



Ministère de l'Education
et de l'Enseignement Supérieur



وزارة الثقافة
Ministère de la Culture



مبادرة حسن الجوار
The Neighborhood Initiative



Sous le Haut Patronage de S.E. le Ministre de la Culture

Dr Mohamed Daoud Daoud

Nous avons l'honneur de vous inviter

à la Première **Semaine du Son** à Beyrouth - Liban

du 8 au 15/5/2019

Programme

Mercredi 8 Mai 2019: Lancement de la Semaine du Son à l'ESA		
10:00- 10:30	<p>Cérémonie d'ouverture</p> <ul style="list-style-type: none"> – Hymne national libanais – Hymne national français – Mot de M. Stephane Attali, Directeur de l'ESA – Mot de Mme Mona El Hallak, la Directrice de Neighborhood Initiative – Université Américaine de Beyrouth (AUB) – Mot de M. Elie Yazbeck, Directeur de l'Institut d'études scéniques audiovisuelles et cinématographiques (IESAV) – Université Saint Joseph de Beyrouth (USJ) – Mot de Dr Claudia Chamoun Abi Nader, Membre du bureau exécutif de la Commission nationale libanaise pour l'UNESCO – Mot de S.E. le Ministre de la Culture Dr Mohamed Daoud Daoud 	Langue de travail français
10:30-11:30	<p>Conférence « 1 milliard de malentendants en 2050: comment préserver sa santé auditive » animée par</p> <p>M. Christian Hugonnet, Président et Fondateur de l'Association la Semaine du Son- France</p> <p>Dr Pierre Anhoury, Médecin de santé publique et ancien directeur général de la Fondation pour l'audition</p>	
11:30-11:45	Pause-Café	
11:45-12:30	<p>Visite aux escaliers de Ain Mreisseh pour inaugurer l'installation "<i>Le Souffleur</i>" (conception par District D, composition musicale par Nadim Mishlawi et Budhaditya Chattopadhyay, organisation par the AUB Neighborhood Initiative)</p>	

Jeudi 9 Mai 2019 : AUB et ESA		
Avant midi	Programme organisé par the AUB Neighborhood Initiative en collaboration avec la Faculté des sciences de la santé (AUB): sessions de sensibilisation pour les écoles privées et publiques situées près d'AUB (8-9-10 Mai 2019)	Langue de travail arabe
14:00	Concert de partage Français/Libanais avec Elsa Grether et Armen Ketchek à l'ESA pour les enfants de l'association Tahaddi suivi d'un goûter offert par les étudiants de l'ESA	
20:00	Concert à l'ESA ouvert au public avec Elsa Grether et Armen Ketchek – entrée gratuite	

Vendredi 10 Mai 2019 : Théâtre Beryte - IESAV - USJ		
11:00-12:30	<p>Session d'ouverture</p> <ul style="list-style-type: none"> – Mot de M. Elie Yazbeck, Directeur de l'Institut d'études scéniques audiovisuelles et cinématographiques (IESAV) – Université Saint Joseph de Beyrouth (USJ) – Mot de Dr Tala Zein, Secrétaire Générale de la Commission nationale libanaise pour l'UNESCO – Conférence de M. Hugonnet et Dr Anhoury ? est ce possible pour 20 à 30 minutes ? USJ assurera traduction en arabe <p>Concert patrimoine musical pour les élèves du réseau des écoles associées de l'UNESCO</p> <p>Les musiciens parlerons de leurs instrument traditionnels et ferons des démonstrations afin d'initier le public les élèves à la musique arabe et libanaise. La finale consistera à les regrouper tous ensemble sur scène.</p> <p>M. Georges Cheikh: Le Mejwez Mme Farah Kaddour: Le Bouzok M. Bachir Saadeh: Le Nai M. Kamal Helou: Le Shakuhachi (il va parler de son expérience au Japon, en tant qu'homme oriental utilisant des sonorité de l'Extrême-Orient. Il va montrer comment jouer le Shakuhachi)</p>	Langue de travail arabe FR

Vendredi 10 Mai 2019 : ALBA		
15:30-18:00	<p>Réflexion sur le son et l'environnement – non ouvert au public</p> <p>M. Christian Hugonnet, Président, Fondateur de l'Association la Semaine du Son Paris Dr Pierre Anhoury, Médecin de santé publique et ancien directeur général de la Fondation pour l'audition</p> <p>Conférence du Dr Fouad Bechwati sur le confort sonore</p>	Langue de travail français
21:00	<p>Concert « Ode to the Sea » organisé en plein air par the AUB Neighborhood Initiative sur l'escalier Van Dyck près de l'AUB</p> <p>Curateur : Budhaditya Chattopadhyay Artistes participants : Safar, Liliane Chlela, Fadi Tabbal, Jad Atoui, Nadim Mishlawi, Sharif Sehnaoui et Budhaditya Chattopadhyay</p>	

Samedi 11 Mai 2019 : AUB		
11:00-13:00	<p>Marche à pied/ atelier autour du son par Dar Onboz sur l'escalier de Ain Mreisseh organisé par the AUB Neighborhood Initiative</p> <p>1ère session à 10h, 2ème session à 11h30 - Point de rencontre: Port de pêcheurs de Ain Mreisseh - Rue Dar El Mreisseh - Âge: 6-88 ans</p>	Langue de travail arabe